



Extensión en América

COLABORACION HISPANOAMERICANA

Visita al S. E. A. de Jefes de Servicios de Extensión Agrícola hispanoamericanos

El pasado día 16 de junio se recibió en el Servicio Central la visita de los señores Valle (Jefe del Servicio de Extensión Agrícola en Honduras), Ruiz (Jefe del Servicio de Extensión Agrícola en el Ecuador) y Del Río (profesor de Extensión Agrícola en el Instituto de Ciencias Agrícolas en Turrialba, Costa Rica), que, terminado un curso de ampliación de estudios en la Universidad de Cornell (Estados Unidos) a cargo del Decano Deering, realizan un viaje de información por algunos países de Europa y Asia.

Fueron recibidos por el Secretario y Secretario Adjunto del Servicio, en presencia del doctor Apodaca, y tras de escuchar a cada uno de los visitantes una breve exposición de

la situación actual de sus Servicios en los países respectivos, recibieron una detallada exposición del desarrollo, organización y funcionamiento del Servicio español.

Se les facilitaron lotes de publicaciones y ofrecieron enviar, a su regreso a sus respectivos países y de una manera regular, las publicaciones de más interés, como intercambio.

U. S. A.

Demostraciones de resultados

Por considerarlo de especial interés para el personal del Servicio de Extensión, reproducimos aquí unas breves notas tomadas del interesante folleto *Result demonstration manual*, del Departamento de Agricultura de Estados Unidos.

Diferencia entre demostración de métodos y demostración de resultados:



Uno de nuestros visitantes, el señor Valle, en su país, trabajando en la inspección de un cargamento de maíz.

	Demostración de resultados	Demostración de métodos
Objetivos	Conseguir una prueba	Enseñar una práctica.
Llevada a cabo	Agricultor	Agente o Ayudante de Extensión.
Para enseñar	A otros agricultores	Agricultores.
Dónde	En finca	En reunión.
Duración	Normalmente, varias semanas...	La duración de la reunión solamente.
Propósito	Establecer una prueba visible de las ventajas de una práctica	Enseñar <i>cómo</i> hacer algo paso por paso.
Fases de la demostración.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Determinar necesidades y objetivos 2. Desarrollar plan 3. Seleccionar al demostrador. 4. Hacer el plan con el demostrador 5. Empezar la demostración ... 6. Realizar visitas de supervisión 7. Obtener pruebas de los resultados 8. Comparar resultados para probar ventajas 9. Publicar resultados 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Determinar necesidades y objetivos. 2. Desarrollar plan. 3. Seleccionar materiales, equipo, tiempo y sitio. 4. Realizar la demostración. 5. Los asistentes observarán o realizarán paso por paso la demostración. 6. Hacer publicidad de lo que se enseña. 7. Seguir la labor para animar y ayudar a la gente para adoptar la práctica.
Ejemplos	Una demostración de resultados para probar las ventajas de la poda de los árboles frutales...	Una demostración de método para enseñar cómo se podan los árboles frutales.

Reuniones de la F. A. O. en Hispanoamérica durante el presente año

Centro de Mecanización Agrícola. Chillan, Chile, 24 de febrero - 22 de marzo.

Reunión sobre Educación Agrícola Superior. Santiago de Chile, 16-26 de marzo.

IV Reunión Latinoamericana de Producción Pecuaria. Kingston, Jamaica, 22 julio - 1 de agosto.

Grupo de Trabajo sobre Fomento de Pastos y Forrajes en América Central, Méjico y Panamá. Kingston, Jamaica, 2-4 agosto.

Centro de Crédito Agrícola. Sudamérica, Recife, Brasil, julio-agosto.

En el Ecuador.—Vemos aquí la mejor demostración de resultados. Un agricultor contento por hacer caso a los consejos del Agente y otro triste por seguir las prácticas tradicionales.

